

*Ukraine war briefing: western allies' response to North Korean deployment is 'zero', Zelenskyu says* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 01.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/01/ukraine-war-briefing-western-allies-response-to-north-korean-deployment-is-zero-zelenskyu-says> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.

Західні союзники України не відреагували належним чином на участь північнокорейських військ у війні Росії з Києвом, заявив президент Володимир Зеленський в інтерв'ю, опублікованому в четвер. Президент Росії Володимир Путін "тестує реакцію Заходу, країн НАТО і реакцію Південної Кореї", заявив український лідер в інтерв'ю південнокорейському телеканалу KBS. "І якщо нічого не буде - а я думаю, що реакція на це ніяка, вона була нульовою - то кількість північнокорейських військ на нашому кордоні буде збільшена", - додав він. США та Південна Корея закликали Китай використати свій вплив на Росію та Північну Корею, щоб запобігти ескалації після того, як Пхеньян направив до Росії тисячі військових. Пекін досі зберігав спокій.

*The Observer view on Ukraine: the west must give Zelenskyu free rein now North Korea has joined the war* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 02.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/commentisfree/2024/nov/02/the-observer-view-on-ukraine-the-west-must-give-zelenskyu-free-rein-now-north-korea-has-joined-the-war> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.

Погляд The Observer на Україну: Захід повинен дати Зеленському волю, оскільки Північна Корея вступила у війну. Перекидання до Росії приблизно 10 000 північнокорейських військових для підтримки незаконної війни Володимира Путіна в Україні є тривожною ескалацією конфлікту, який спричиняє дедалі більшу міжнародну небезпеку та нестабільність. Провокаційне розгортання північнокорейського диктатора Кім Чен Ина пов'язує протистояння на європейському кордоні з тривалим протистоянням між сходом і заходом на Корейському півострові, потенційно загострюючи обидва.

*Ukraine war briefing: Military holding off one of Russia's fiercest offensives since invasion began, says Syrskyi* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 03.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/03/ukraine-war-briefing-kyiv-and-moscow-trade-accusations-over-stalled-pow-exchanges> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.

Військовий брифінг в Україні: військові стримують один із найжорстокіших наступів Росії з початку вторгнення, каже Сирський. Українські сили стримують одну з найпотужніших наступальних операцій Росії з початку вторгнення Москви в 2022 році, заявив командувач кийвськими силами. Збройні сили України стримують один із найпотужніших російських наступів від повномасштабного вторгнення, заявив головнокомандувач ЗСУ генерал Олександр Сирський. У суботу Москва заявила, що захопила ще два населені пункти на Донбасі на сході України. Сирський сказав, що він розповів голові Об'єднаного комітету начальників штабів США генералу Чарльзу Брауну про «нагальні потреби» українських військових і що Браун запевнив його в продовженні підтримки США. У п'ятницю Вашингтон заявив, що надасть Україні додаткові 425 мільйонів доларів військової допомоги.

*Ukraine war briefing: UN chief 'very concerned' about reports of North Korean troops in Russia* [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 04.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/04/ukraine-war-briefing-un-chief-very-concerned-about-reports-of-north-korean-troops-in-russia> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.

Генеральний секретар ООН Антоніу Гутерріш заявив, що «дуже стурбований» повідомленнями про введення північнокорейських військ до Росії та їх можливим розміщенням у зоні конфлікту в Україні. Розвідка США заявила, що північнокорейські війська пробилися до Курського прикордонного району Росії, а Вашингтон і Сеул закликають Пхеньян вивести свої війська. Північна Корея та Росія не спростували інформацію про

розміщення військ. Російські війська атакували Харків, друге за величиною місто України, у неділю, поранивши щонайменше п'ятьох людей, заявив губернатор Харківської області Олег Синегубов.

*Ukraine war briefing: Up to 11,000 North Koreans in Kursk, say Pentagon and Zelenskyu [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 05.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/05/ukraine-war-briefing-up-to-11000-north-koreans-in-kursk-say-pentagon-and-zelenskyu> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Військовий брифінг в Україні: до 11 тисяч північнокорейців у Курську, кажуть Пентагон і Зеленський. Україна вважає, що 11 тисяч північнокорейських військових досягли прикордонного району Курська в Росії, заявив у понеділок Володимир Зеленський. Глава штабу Зеленського Андрій Єрмак заявив, що, як і російська армія, північнокорейці «є загрозою для України». Вони там присутні і, звичайно, загинуть». Війська Кім Чен Ина є або поштовхом, який потрібен Росії, або простим гарматним м'ясом, залежно від того, кого ви запитаете, пише Джастін Маккаррі. Однак ніхто ніколи не бачив справжніх боїв, вони воюватимуть на незнайомій території, і, як і їхні цивільні співвітчизники, північнокорейські солдати страждають від недоїдання та хвороб.

*Orbán, Zelenskyu, Macron and European leaders respond to Trump's win [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 06.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/us-news/2024/nov/06/european-leaders-respond-to-trump-win-orban-zelenskyu-macron> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Орбан, Зеленський, Макрон і європейські лідери реагують на перемогу Трампа. Західні лідери поспішали відповісти на повернення Дональда Трампа до Білого дому потужним мандатом, щоб знову втілити в життя його політику «Америка насамперед». Але багато публічних привітань не могли приховати приватне передчуття того, що наступні чотири роки принесуть європейській безпеці, популізму та світовій економіці. Віктор Орбан, прем'єр-міністр Угорщини та найближчий до Трампа європейський лідер, одним із перших привітав перемогу свого союзника. Цього тижня Орбан, ізольований всередині ЄС, має прийняти понад 45 лідерів європейської політичної спільноти в Будапешті, що дасть європейським лідерам першу можливість оцінити наслідки для безпеки, включно з війною України проти Росії. Володимир Зеленський, український президент, сміливо сказав, що результат, який може означати різке скорочення фінансування його військових дій, заявив, що відданість Трампа миру через силу може наблизити «справедливий мир».

*Ukraine war briefing: Biden plans military aid surge from billions still available, say reports [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 07.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/07/ukraine-war-briefing-biden-plans-military-aid-surge-from-billions-still-available-say-reports> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Джерела Reuters повідомили Reuters у середу, що Білий дім Байдена планує спрямувати мільярди доларів на безпекову допомогу Україні до того, як президент-демократ залишить свій пост у січні. «Адміністрація планує просуватись вперед, щоб поставити Україну в найсильнішу позицію», — сказав високопоставлений чиновник адміністрації на умовах анонімності. Про плани Байдена щодо трансферів вперше повідомило Politico. Білий дім не відразу відповів на запит Reuters про коментар. Контрольована республіканцями Палата представників, яка покидає свою посаду, востаннє схвалила допомогу Україні в квітні, включаючи повноваження Джо Байдена передавати зброю на мільярди доларів із запасів США. З дозволу на передачу зброї, ухваленого в квітні, залишається 4,3 мільярда доларів, на додаток до 2,8 мільярда доларів на передачу, затверджену законодавцями в попередніх заходах щодо витрат, і 2 мільярди доларів у вигляді фінансування для закупівлі нової зброї в промисловості. Загалом ця військова допомога в розмірі 9 мільярдів доларів стане значним поштовхом для українських магазинів.

*Relations between Ukraine and UK are worse under Labour, say Kyiv officials / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 08.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/08/relationship-between-uk-and-ukraine-has-worsened-since-labour-won-election> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Відносини між Україною та Великобританією гірші за лейбористів, кажуть київські чиновники. Відносини України з Великою Британією «погіршилися» після того, як лейбористський уряд прийшов до влади в липні, повідомили Guardian чиновники в Києві, висловлюючи розчарування через те, що Британія не надала додаткові ракети великої дальності. Прем'єр-міністр Великої Британії ще не відвідає Україну через чотири місяці після вступу на посаду, і розчарований Київ заявив, що поїздка буде марною, якщо Кейр Стармер не візьме на себе зобов'язання поповнити запаси затребуваної системи далекої дії Storm Shadow. «Немає сенсу приїжджати як турист», — сказав один із високопоставлених осіб в адміністрації Володимира Зеленського в той час, коли Україна гостро стурбована впливом перемоги Дональда Трампа на виборах у США на її військові зусилля.

*Ed Davey urges Starmer to 'Trump-proof' UK with closer European ties Davey at a Surrey charity that helps Ukrainian families / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 09.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/politics/2024/nov/09/ed-davey-urges-starmer-to-trump-proof-uk-with-closer-european-ties> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Ед Дейві закликає Стармера до «захищеної Трампом» Великобританії з більш тісними європейськими зв'язками. Дейві в благодійній організації Суррей, яка допомагає українським родинам. Ед Дейві закликає Стармера до «захищеної Трампом» Великобританії з більш тісними європейськими зв'язками. Лідер Ліберал-демократів каже, що уряд повинен співпрацювати з Трампом, але бути готовим до того, що він діятиме проти загроз безпеці та торгівлі. Після погроз новообраного президента США про безпеку та торговельні війни Ед Дейві закликав Кіра Стармера «витримати Трампа на захисті» Великої Британії, терміново шукаючи тіснішої європейської співпраці щодо військової допомоги Україні та економічних зв'язків. Лідер ліберал-демократів, чия партія є третьою за величиною в Палаті громад, стверджував, що, хоча уряд Великобританії повинен прагнути працювати з адміністрацією Дональда Трампа, він також повинен бути максимально підготовленим, якщо він залишить Україну або введе радикальні заходи тарифи.

*Ukraine's MPs hopeful Donald Trump's victory 'not a catastrophe' for war effort / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 10.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/10/ukraines-mps-hopeful-donald-trumps-victory-not-a-catastrophe-for-war-effort> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Українські депутати сподіваються, що перемога Дональда Трампа «не є катастрофою» для військових дій. Українські політики висловлюють певні сподівання, що повернення Дональда Трампа в Білий дім не обов'язково призведе до швидкого і принизливого примусового миру. Кажуть, що початкова 25-хвилинна післявиборча розмова між Трампом і президентом України Володимиром Зеленським у середу, під час якої обраний президент передав телефон Ілону Маску, була позитивною за тоном і не обговорювалася жодних деталей будь-яких мирних пропозицій. Зеленський також подякував Маску за надання супутникового інтернет-сервісу Starlink для використання військовими його країни, для яких це життєво важливий інструмент зв'язку на передовій. Незважаючи на те, що Трамп пообіцяв «зупинити війни» у своїй першій промові після того, як минулого тижня стала очевидною його перемога над Камалою Харріс, поки що немає чітких контурів мирного плану, що дає Києву можливість наполягати на власних інтересах.

*Starmer joins Macron on Armistice Day in Paris to show European solidarity / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 11.11.2024. – Режим*

доступу: <https://www.theguardian.com/politics/2024/nov/10/starmer-join-macron-armistice-day-paris-show-european-solidarity> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.

Стармер приєднується до Макрона в День перемир'я в Парижі, щоб продемонструвати європейську солідарність. Кейр Стармер приєднався до Еммануеля Макрона в Парижі на святкуванні Дня перемир'я у Франції, демонструючи яскраву демонстрацію європейської солідарності через кілька днів після переобрання Дональда Трампа, де Україна та оборона були на порядку денному приватних переговорів між двома лідерами. Стармер став першим лідером Великої Британії, який відвідав національний захід у Франції після Вінстона Черчилля в 1944 році.

*China must face 'higher cost' for backing Russia in Ukraine, says next EU foreign policy chief / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 12.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/12/china-must-face-higher-cost-for-backing-russia-says-next-eu-foreign-policy-chief> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Китай повинен зіткнутися з «вищою ціною» за підтримку Росії в Україні, каже наступний керівник зовнішньої політики ЄС. Китай повинен зіткнутися з «вищою ціною» за підтримку Росії у війні проти України, заявила майбутній верховний представник ЄС із зовнішньої політики Кая Каллас. Колишній прем'єр-міністр Естонії виступала перед депутатами Європарламенту під час тригодинних слухань перед тим, як вступити на посаду, коли вона назвала перемогу України пріоритетом – сильніші слова, ніж розпливчасті формули підтримки, озвучені деякими політиками ЄС. «Перемога України є пріоритетом для всіх нас; Ситуація на полі бою дуже складна», – сказала Каллас депутатам Європарламенту у своєму вступному слові. У ретельно сформульованій увертюрі до нової адміністрації Дональда Трампа вона сказала, що підтримка України в інтересах США.

*Ukraine war briefing: Russia readying push on southern front including Zaporizhzhia, Ukraine says / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 13.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/13/ukraine-war-briefing-russia-readying-push-on-southern-front-including-zaporizhzhia-ukraine-says> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Український військовий брифінг: Росія готується наступати на південному фронті, включаючи Запоріжжя, каже Україна. Росія нарощує піхоту та бронетехніку, посилюючи повітряні бомбардування перед запланованими атаками вздовж південного фронту, заявив український військовий речник. «Росіяни вже деякий час, кілька тижнів, готувалися до проведення штурмових дій на кількох напрямках, зокрема на Запорізькому напрямку», – сказав Владислав Волошин Agence France-Presse. Російські війська зосереджувалися на районах Времівки, Гуляйполя та Роботиного. За його словами, Україна посилила оборону на прифронтовій ділянці. Понад 10 000 північнокорейських військовослужбовців почали брати участь у бойових діях разом із російськими військами, переважно на крайньому заході Курської області, повідомили у Держдепартаменті США.

*Ukraine war briefing: 'Clear picture' of imminent military aid after Blinken talks, says Kyiv / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 14.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/14/ukraine-war-briefing-clear-picture-of-imminent-military-aid-after-blinken-talks-says-kyiv> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Міністр закордонних справ України Андрій Сибіга під час переговорів із державним секретарем США Ентоні Блінкеном, який у середу перебував у Брюсселі, заявив, що Україна має «чітку картину» майбутньої військової допомоги. Допомога, додав він, включатиме зброю та кошти для угод з виробництва зброї. Сибіга сказав, що він був «обережним оптимістом» після обговорення з Блінкеном можливості нанесення глибоких ударів по Росії, а також євроатлантичної інтеграції. Країни НАТО повинні зосередити свої зусилля на «забезпеченні того, щоб Україна мала гроші, боєприпаси та мобілізовані сили для ефективної боротьби у

2025 році або для того, щоб мати можливість вести переговори про мир з позиції сили», – сказав Блінкен під час візиту. Блінкен сказав, що США «адаптуються та пристосуються» до новітнього обладнання, яке вони надсилають, не повідомляючи деталей. Він також повторив заклик до інших активізуватися.

*Ukraine war briefing: EU cements first ever joint arms purchases in boost for Ukraine / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 15.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/15/ukraine-war-briefing-eu-cements-first-ever-joint-arms-purchases-in-boost-for-ukraine> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Український військовий брифінг: ЄС цементує перші в історії спільні закупівлі зброї для України. ЄС вперше профінансував спільну закупівлю країнами-членами зброї, включно з ракетами та боєприпасами, які частково будуть відправлені в Україну. Раніше вона фінансувала закупівлі зброї для України спеціальними коштами та поза межами свого бюджету. Віце-президент Європейської комісії Маргрете Вестагер заявила, що ЄС інвестує 300 мільйонів євро, щоб допомогти групам до дев'яти країн-членів придбати системи протиповітряної оборони, бронетехніку та артилерійські боєприпаси. ЄС працює над розвитком своєї оборонної промисловості, щоб озброїти Україну та розбудувати власні сили. Не виконали обіцянки поставити Києву мільйон артилерійських снарядів до кінця березня 2024 року, але глава дипломатії ЄС Жозеп Боррель пообіцяв, що ціль буде досягнута до кінця року. Міністр закордонних справ України Андрій Сибіга у четвер висловив надію, що Марко Рубіо, кандидат Дональда Трампа на пост держсекретаря США, буде проводити політику «миру через силу».

*As Trump pushes Ukraine to negotiate, Britain's MPs say UK must ensure 'just terms' / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 16.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/16/as-trump-pushes-ukraine-to-negotiate-britains-mps-say-uk-must-ensure-just-terms> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Поки Трамп підштовхує Україну до переговорів, британські депутати кажуть, що Великобританія повинна забезпечити «справедливі умови». Поки Трамп підштовхує Україну до переговорів, британські депутати кажуть, що Великобританія повинна забезпечити «справедливі умови». Володимир Зеленський прагне досягти мирної угоди з Росією наступного року, оскільки його прихильники сигналізують, що готуються до переговорів. Британські депутати та колеги з усіх партій закликали уряд підтримати вимоги України щодо «справедливого миру» дипломатичним тиском і військовою допомогою, оскільки президент Володимир Зеленський заявив, що його країна прагне досягти завершення війни шляхом переговорів наступного року. Перемога Дональда Трампа на виборах прискорила підготовку до переговорів між Україною та Росією після майже трирічної війни. Він неодноразово казав, що може закінчити війну «за один день», не уточнюючи, як. У суботу Зеленський схвалив швидкий поштовх до досягнення угоди.

*Keir Starmer promises Ukraine will be 'top of my agenda' at G20 / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 17.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/politics/2024/nov/17/keir-starmer-ukraine-top-of-the-agenda-g20> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Кір Стармер обіцяє, що Україна буде «головою мого порядку денного» на G20. Україна буде «головним питанням мого порядку денного» цього тижня на зустрічі лідерів найпотужніших економік світу, пообіцяв Кейр Стармер, хоча він сказав, що «не планує» слідувати за канцлером Німеччини Олафом Шольцем і говорити безпосередньо з Володимиром Путін. Стармер зустрінеться зі світовими лідерами в понеділок на саміті G20 у Бразилії, який російський президент відмовився відвідати, відправивши замість нього свого міністра закордонних справ Сергія Лаврова. Виступаючи перед журналістами по дорозі на саміт, прем'єр-міністр Великої Британії сказав, що важливо, що лідери збираються майже 1000 днів

у війні Росії, і сказав, що «має бути повна підтримка стільки, скільки потрібно», посилаючись на використання Північної Кореї солдати у війні є особливо тривожним подією.

*Kremlin says Biden is 'fuelling fire' of Ukraine conflict with missiles decision / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 18.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/18/kremlin-accuses-biden-administration-of-wanting-to-escalate-ukraine-conflict> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

У Кремлі кажуть, що рішенням щодо ракет Байден «підживлює вогонь» конфлікту в Україні. Москва відреагує на рішення Байдена дозволити Києву використовувати зброю більшої дальності проти цілей всередині Росії, кажуть чиновники. Кремль звинуватив адміністрацію США Джо Байдена, що йде у відставку, у бажанні ескалувати конфлікт в Україні, дозволивши Києву використовувати ракети великої дальності для ударів усередині Росії, пообіцявши «адекватну та відчутну» відповідь. Рішення, яке вперше було повідомлено в неділю, дозволити Україні наносити удари американською зброєю вглиб суверенної російської території, офіційно не було оголошено Білим домом, але речник німецького уряду заявив у понеділок, що Берлін був поінформований.

*US calls on Russia to 'stop bellicose and irresponsible rhetoric' – as it happened / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 19.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/live/2024/nov/19/russia-ukraine-war-live-moscow-kyiv-volodymyr-zelenskyy-latest-news-updates> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

США закликають Росію «припинити войовничу та безвідповідальну риторику» – як це сталося. Держдепартамент США закликає Росію «припинити войовничу та безвідповідальну риторику». США не бачать жодних причин для коригування своєї ядерної позиції, заявив речник Держдепартаменту після того, як Росія знизила поріг для ядерного удару. Метью Міллер під час брифінгу з журналістами у вівторок заявив, що «безвідповідальна та войовнича» риторика Москви «ні в чому не покращить безпеку Росії». Він сказав, що його «не здивували» коментарі Кремля щодо нової переглянутої ядерної доктрини, яка допускає потенційну ядерну відповідь навіть на звичайний напад на Росію з боку будь-якої країни, яка підтримується ядерною державою.

*What is hybrid warfare, which some fear Russia will use after Ukraine's strike? / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 20.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/us-news/2024/nov/19/hybrid-warfare-russia-ukraine#img-1> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Що таке гібридна війна, яку дехто побоюється застосувати Росія після удару по Україні? Український удар ракетами американського виробництва для ураження цілей у глибині Росії за допомогою зброї американського виробництва знову викликав побоювання щодо репресій за допомогою «гібридної війни» – хаотичного інструменту конфлікту, який бруднить кордони та розширює лінію фронту. За останні роки європейські країни стали свідками низки інцидентів – кібератак, підпалів, використання запальних пристроїв, диверсій і навіть планів вбивств. Мета таких епізодів, на думку силовиків, – посіяти хаос, загострити соціальну напругу серед союзників України та зрив військових поставок Києву. Марк Рютте, генеральний секретар НАТО, попередив, що «посилення кампанії гібридних атак» Росії підкреслює те, як Москва швидко переміщує лінію фронту з України «до Балтійського регіону, до Західної Європи і навіть на крайню північ».

*Ukraine claims Russia fired intercontinental ballistic missile at Dnipro / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 21.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/21/russia-fired-intercontinental-ballistic-missile-at-dnipro-says-ukraine> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Україна заявляє, що Росія запустила міжконтинентальну балістичну ракету по Дніпру. Військово-повітряні сили України заявили, що Росія здійснила запуск міжконтинентальної балістичної ракети (МБР) по місту Дніпро, що, якщо це буде підтверджено, стане першим

випадком застосування зброї великої дальності в будь-якому збройному конфлікті. Проте ця претензія не була відразу прийнята іншими. ABC News повідомила з посиланням на західних офіційних осіб, що це було перебільшенням і що ця зброя насправді була балістичною ракетою меншої дальності, подібною до тих, які неодноразово використовувала Росія проти України під час війни. Дев'ять снарядів були запущені по підприємствах і критичній інфраструктурі в Дніпрі між 5 ранку і 7 ранку за місцевим часом з Астраханської області Росії, повідомили BBC, що означає, що, якщо це підтвердиться, ракета, ймовірно, пододала близько 500 миль (800 км), щоб досягти своєї цілі. Військово-повітряні сили заявили, що ракета влучила «без наслідків», хоча додала, що інформація про жертви ще не надходила. Шість із дев'яти снарядів було знищено засобами протиповітряної оборони, повідомили ВПС у ранковій повідомленні.

*Russian ballistic missile attack a 'severe escalation', says Zelenskyu* / [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 22.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/22/russian-ballistic-missile-attack-ukraine-a-severe-escalation-says-zelenskyu> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.

Російська балістична ракета призвела до «серйозної ескалації», – заявив Зеленський. Володимир Зеленський заявив, що використання Росією експериментальної балістичної ракети є «очевидною та серйозною ескалацією» війни та закликав до рішучого світового засудження, оскільки НАТО звинувачує Володимира Путіна у прагненні «тероризувати» цивільне населення та залякувати союзників України. Речник НАТО Фара Дахлаллах сказала: «Розгортання цього потенціалу не змінить перебігу конфлікту і не стримає союзників по НАТО від підтримки України». У заяві після звернення Володимира Путіна щодо удару в четвер по військовому об'єкті в місті Дніпро Зеленський сказав, що напад є «ще одним доказом того, що Росія не зацікавлена в мирі», додавши, що «потрібен тиск». Росію необхідно примусити до справжнього миру, якого можна досягти лише силою».

*Will the Ukraine missile crisis change the course of the war?* / [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 23.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/23/will-the-ukraine-missile-crisis-change-the-course-of-the-war> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.

Чи змінить українська ракетна криза хід війни? Поки Путін проводить свою ракетну дипломатію, Києву можуть допомогти обмеження щодо використання далекобійної зброї. У Києві, коли осінь швидко змінюється зимою, українці в уряді описують вакуум перед приходом Дональда Трампа в Білий дім 20 січня, який буде заповнений новою війною, оскільки обидві сторони змагатимуться за перевагу. Україна перебуває у «важкому, але не катастрофічному становищі» і не має іншого вибору, окрім як боротися й, можливо, показати Трампу, що підтримка Києва — це не програшна ставка. Путінська Україна запускає ракети на захід перед другою епохою Трампа. Цього тижня допомогла зміна думки нинішнього президента США Джо Байдена на 11-й годині, чий Білий дім повідомив у неділю, що США дозволять використовувати свої ракети Atacms з радіусом дії 190 миль (306 км) по цілях всередині Росії. Україна просила дозволу роками, аргументуючи це тим, що не може завдати ударів по казармах, аеродромах і об'єктах матеріально-технічного забезпечення в російському тилу.

*Zelenskyu fears Ukraine is 'testing ground' for Russian weapons amid rise in Shahed strikes* / [Електронний ресурс] // *The Guardian*. – Електрон. дані. – Велика Британія, 24.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/24/zelenskyu-fears-ukraine-is-testing-ground-for-russian-weapons-amid-rise-in-shahed-strikes> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.

Зеленський побоюється, що Україна є «полігоном» для російської зброї на тлі збільшення кількості ударів по Шахаду. Минулого тижня Кремль випустив 500 безпілотників над кордоном і створив два заводи, щоб виробляти «сотні на тиждень». Президент України заявив, що минулого тижня країну обстріляли майже 500 безпілотників, а також понад 20 ракет, і поскаржився, що Росія використовує країну як «полігон» для своїх боєприпасів. Хоча перше

в історії застосування Росією балістичної ракети середньої дальності «Орешник» по Дніпру в четвер привернуло світову увагу, у неділю Володимир Зеленський підкреслив збільшення рівня атак безпілотників «Шахед». У суботу ввечері було збито 50 безпілотників із 73, повідомив президент України. За попередній тиждень Росія запустила в повітряний простір України 460 безпілотників іранської розробки, додав він.

*Who is really escalating the war in Ukraine? It certainly isn't the west strikes / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 25.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/commentisfree/2024/nov/25/who-is-really-escalating-the-war-in-ukraine-it-certainly-isnt-the-west> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Політика США та Європи залишається незмінною: зливати ресурси, не даючи Україні шансу витіснити Росію. Незважаючи на країну, яка перебуває у стані війни понад 1000 днів, минулий місяць був важким для України: її ворог, Росія, залучила 11 000 військових із Північної Кореї та найманців з Ємену, щоб допомогти в її проекті з видалення України. Росія також розтрощила енергетичну мережу України з новою жорстокістю, коли температура опустилася нижче нуля, і застосувала експериментальну зброю середньої дальності, і вона продовжує досягати успіхів на сході.

*Ukraine war briefing: Europe to take charge of military aid as Trump era looms / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 26.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/26/ukraine-war-briefing-europe-to-take-charge-of-military-aid-as-trump-era-looms> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Військовий брифінг в Україні: Європа візьме на себе відповідальність за військову допомогу, оскільки наближається ера Трампа. Нова місія НАТО, розташована у Вісбадені, візьме на себе координацію західної військової допомоги Україні в січні, заявив у понеділок міністр оборони Німеччини Борис Пісторіус. Створення NSATU – Допомога НАТО в галузі безпеки та підготовки для України – планувалося місяцями, і багато хто сприймає його як спробу захистити механізм допомоги від втручання Дональда Трампа. Європейці посилять військову підтримку України, пообіцяв Пісторіус після переговорів у Берліні зі своїми британськими, французькими, італійськими та польськими колегами. «Нашою метою має бути надання Україні можливості діяти з позиції сили», — сказав Пісторіус після проведення зустрічі п'яти провідних держав у сфері європейської оборони.

*White House pressing Ukraine to draft 18-year-old men to help fill manpower needs to battle Russia / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 27.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/live/2024/nov/27/russia-ukraine-war-live-moscow-army-south-korea-vladimir-putin> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Білий дім тисне на Україну, щоб вона призвала 18-річних чоловіків, щоб допомогти заповнити потребу в живій силі для боротьби з Росією. Адміністрація президента Джо Байдена закликає Україну швидко збільшити чисельність своєї армії, призвавши більше військ і змінивши свої закони про мобілізацію, щоб дозволити призов у війська віком від 18 років, повідомляє Associated Press (AP). Високопоставлений чиновник адміністрації Байдена, який говорив з AP на умовах анонімності, щоб обговорити приватні консультації, сказав у середу, що адміністрація Демократичної партії, що йде у відставку, хоче, щоб Україна знизила вік мобілізації до 18 років з нинішнього 25 років, щоб допомогти розширити резерв чоловіків бойового віку, готових допомогти Україні в її майже трирічній війні з Росією. З початку російського вторгнення в лютому 2022 року Білий дім виділив Україні понад 56 мільярдів доларів на безпекову допомогу та планує надіслати Києву ще мільярди до того, як Байден залишить посаду менш ніж за кілька місяців. Але час спливає, Білий дім Байдена також загострює свою думку про те, що Україна має необхідну зброю, і тепер вона повинна різко збільшити свою особову силу, якщо вона збирається продовжувати боротьбу з Росією. За даними AP, чиновник сказав, що українці вважають, що їм потрібно близько 160 000 додаткових військ, але адміністрація США вважає, що їм, ймовірно, знадобиться більше.

*Trump's Ukraine envoy pick proposed forcing peace talks by withdrawing US weapons / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 28.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/us-news/2024/nov/28/trump-keith-kellogg-russia-ukraine> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Посланник Трампа в Україні запропонував примусити мирні переговори шляхом виведення зброї США. План Дональда Трампа залучити генерал-лейтенанта США у відставці Кіта Келлога на посаду посла США в Україні та Росії викликав відновлення інтересу до політичного документа, який він написав у співавторстві, і в якому пропонується припинити війну шляхом виведення зброї з України, якщо вона не вступить у мирні переговори – і надання ще більше зброї Україні, якщо Росія не зробить те саме. Кажуть, що Трамп схвально відреагував на план «Америка перш за все, Росія та Україна», який був представлений йому в квітні і був написаний Келлогом і колишнім аналітиком ЦРУ Фредом Флейцем, які обидва були керівниками апарату в Раді національної безпеки Трампа з 2017 по 2021 рік. У документі пропонується припинити подальші поставки американської зброї Києву, якщо він не піде на мирні переговори з Москвою, водночас попереджаючи Москву, що в разі відмови від переговорів підтримка України з боку США посилиться. Він звинувачує «несерйозну та непослідовну» зовнішню політику США під керівництвом Джо Байдена у трирічному конфлікті, включаючи те, що вона описує як «раптовий» вихід США з Афганістану, передбачувану антагонізацію союзників США, включаючи Ізраїль і Саудівську Аравію, і політику щодо Китаю описаний як «слабкий і заплутаний». Далі газета звинувачує адміністрацію Байдена в тому, що вона ставить «ідеалістичні плани глобальної еліти вище робочих відносин з Росією» — «ворожа політика», яка, як стверджує, «зробила її ворогом США, загнала Росію в обійми Китаю». і призвело до розвитку нової осі Росія-Китай-Іран-Північна Корея».

*Ukraine war briefing: Zelensky says massive attack by Russia is 'despicable escalation' / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 29.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/2024/nov/29/ukraine-war-briefing-zelensky-says-massive-attack-by-russia-is-despicable-escalation> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Президент України Володимир Зеленський назвав масовану атаку Росії на енергетичну інфраструктуру «дуже підлою ескалацією російської терористичної тактики». Нічний шквал залишив понад півмільйона жителів західної Львівської області України знеструмленими. Ще 280 тисяч у західній Рівненській області та 215 тисяч у північно-західній Волинській області також залишилися без світла, повідомили чиновники. Служба надзвичайних ситуацій України заявила, що російські удари завдали шкоди 14 регіонам країни, причому сильно постраждав захід країни. Зеленський заявив, що під час атаки Росія також стріляла «касетними боєприпасами». Зеленський закликав своїх союзників рішуче відповісти на те, що він назвав російським «шантажем». Президент Росії Володимир Путін заявив, що обстріл був «відповіддю» на українські удари західними ракетами по його території. Путін також погрожував завдати удару по Києву ракетами "Орешник", зброєю середньої дальності, яку Москва використала проти міста Дніпро минулого тижня і яку, як стверджував Путін, не можна збити жодною системою ППО. «Звичайно, ми будемо відповідати на триваючі удари по території Росії ракетами великої дальності західного виробництва, про що вже було сказано, в тому числі, можливо, продовжимо випробування «Орешника» в бойових умовах, як це було зроблено 21 листопада», — Путін. Про це заявили лідери безпекового альянсу колишніх радянських країн на саміті в Казахстані.

*Zelensky comments about Russian-held territory 'a major concession', says ex-UK ambassador – as it happened / [Електронний ресурс] // The Guardian. – Електрон. дані. – Велика Британія, 30.11.2024. – Режим доступу: <https://www.theguardian.com/world/live/2024/nov/30/russia-ukraine-war-zelensky-nato-peace-putin-latest-news> (дата звернення: 30.11.2024). – Загол. з екрана.*

Зеленський коментує контрольовану Росією територію «великою поступкою», каже экс-посол Великої Британії – як це сталося. Колишній посол Великої Британії в Росії Зеленський назвав контрольовану Росією територію «великою поступкою». Колишній посол Великої Британії в Росії сер Тоні Брентон заявив, що президент України Володимир Зеленський «грає в дуже витончену гру», закликаючи контрольовані Україною території перейти під парасольку НАТО. Але він додав, що Зеленський пішов на «досить велику поступку», заявивши, що він готовий до припинення вогню, а потім вести переговори про повернення окупованої Росією території в Україні в довгостроковій перспективі.